

## بررسی تطبیقی روش تبویب الکافی و صحیح بخاری

\* سید شعیب حیدر عابدی

\*\* محمد حسین بهرامی

### چکیده

معمولًا هر کتابی در ساختار و محتوا دارای روش و سبک خاصی می‌باشد، مخصوصاً اگر مؤلف آن فردی برجسته و موضوع کتاب از اهمیت بالایی برخوردار باشد. شناخت روش تدوین کتاب برای استفاده از آن و پی بردن به مقصود واقعی مؤلف در بخش‌های مختلف کتاب بسیار ضروری است، جوامع حدیثی نیز دارای دو بعد محتوا و ساختار می‌باشند و برجستگی این دو بعد باعث می‌شود که یک جامع حدیثی معروفت شده و بیشتر مورد تأکید و استفاده قرار گیرد. در پژوهش‌های قدیم حدیثی، بیشتر بعد محتوای جوامع حدیثی مدنظر بوده و ساختار علی‌رغم اهمیت مورد کم توجهی قرار گرفته است. این پژوهش به صورت تحلیلی - توصیفی برخی ابعاد ساختاری دو جامع حدیثی مهم شیعه و اهم سنت را مورد بحث قرار می‌هد. یافته‌های تحقیق حاکی از آن است که طبقه‌بندی حاکم بر دو کتاب، تبویب اجمالی که نشان‌دهنده اسامی کتب، تعداد ابواب و تعداد احادیث، در برداشتن ابوابی به نام‌های نادر، تکرار احادیث و... می‌باشند و برخی از اشکالات قابل ذکر در تبویب این دو اثر عبارت‌اند از: وجود باب در غیر کتاب مربوط، وجود ابواب بدون نام، عدم تناسب کتاب با کتاب‌های پیشین و... و اژگان کلیدی: تبویب، الکافی، صحیح بخاری، حدیث، کلینی (ره).

\* دانش آموخته دکترای قرآن و علوم (گرایش تربیت)، جامعه المصطفی العالمیه (نویسنده مسئول)  
shoabheydarabedi@gmail.com

\*\* استادیار جامعه المصطفی العالمیه، mbahrami@noornet.net

## مقدمه

یکی از ویژگی‌های مهم جوامع حديثی، داشتن تبویب خوب است. تبویب یعنی نظم بخشیدن به محتوا و احادیث کتاب طبق موضوعات مطرح شده در آن. قرار دادن یک حدیث در بابی و یک باب در کتاب متناسب، طبق موضوعات متنوع یک کار فکری و استدلالی است. محدث ابتدا باید به درستی به عمق محتوى حدیث پی ببرد و بعد موضوع اصلی و موضوعات فرعی را استخراج نماید و بعد طبق آن حدیث را زیر باب مناسبی قرار دهد. کتبی که طبق موضوعات، احادیث آن طبقه‌بندی شده‌اند برای مراجعه کننده کار را بسیار سهل می‌کند. یک پژوهشگری که می‌خواهد مثلاً در موضوع نماز کار می‌کند در یکجا می‌تواند همه احادیث مربوط به نماز را بینند.

دسته‌بندی احادیث از روزگاران کهن، بیشتر به دو شکل در میان مسلمانان فراگیرد بوده است  
الف: روش مستند؛ ب: روش موضوعی.

روش مستندی از سوی اهل سنت پرورش یافت و بسیاری از آنان کتاب‌های خود را بر این روش، پی افکنندند. بیشترین اقبال محدثان تا عصر بخاری بر مستند نویسی استوار بوده است. شیعیان به روش دوم، گرایش نشان دادند. کلینی (ره) و بخاری هر دو، از علماء برجسته، مورد اعتماد و نامدار بین علماء عصر خود بوده‌اند. کلینی (ره) در سال ۳۲۹/۳۲۸ ق و بخاری در ۲۵۶ ق فوت کردند. حیات کلینی (ره) مصادف با عصر غیبت صغیری است. در سال ۳۲۹/۳۲۸ ق به رحمت خدا رفت که در همان سال نایب چهارم امام زمان (عج) نیز وفات یافت. بخاری و کلینی نیز در کتب خود در تبویب هنر نمای کردند. در الکافی سی و شش کتاب و در صحیح بخاری صد کتب، در الکافی ۲۲۸۰ باب و در صحیح بخاری ۳۸۹۷ باب، در الکافی ۱۵۲۵۰ روایات و در صحیح بخاری ۷۲۹۱ روایت وجود دارد. البته روش تبویب اینان در کنار داشتن خوبی‌ها نقایص را نیز دارا است که موردا شاهره قرار خواهد گرفت.

### گفتار اول: ادبیات نظری تحقیق

#### ۱. مفهوم تبویب

یکی از ویژگی‌های مهم جوامع حديثی داشتن تبویب خوب است. تبویب یعنی «باب باب» کردن کتاب و نوشه، تقسیم کردن کتاب به فصول»(معین، ذیل واژه). نظم بخشیدن به محتوا و احادیث کتاب طبق موضوعات مطرح شده در آن. قرار دادن یک حدیث در بابی طبق موضوعات



۳  
فَسْلَانَةِ مَهْمَالَةٍ  
نَّبِيٌّ  
بِهِ



۴

یک کار فکری و استدلالی می‌باشد. اول محدث باید به درستی به عمق محتوی حدیث پی ببرد و بعد موضوع اصلی و موضوعات فرعی را استخراج نماید و بعد طبق آن حدیث را زیر باب مناسبی قرار دهد. کتبی که طبق موضوعات، احادیث آن طبقه بنده شده‌اند برای مراجعه کننده کار را بسیار سهل می‌کند. یک پژوهشگری که می‌خواهد مثلاً در موضوع نماز کار می‌کند در یکجا می‌تواند همه احادیث مربوط به نماز را بینند. بخاری و کلینی نیز در کتب خود در تبویب هنر نمای کردند. البته روش تبویب اینان در کنار داشتن خوبی‌ها، ناقصی را نیز داراست که مورد اشاره قرار خواهد گرفت.

## ۲. معرفی اصول کافی

الکافی (کلینی، ۱۴۱۳، ج ۸، ص ۲۳۲) یک کتاب قدیمی حدیثی نسبتاً جامع است. در جمع‌آوری آن سعی شده که احادیث صحیح و متقن انتخاب گردد و تشنگان مشرب ناب اهل‌بیت(ع) را سیراب نماید. شباهت موجود در آن زمان نیز مورد توجه مؤلف بوده است. زحمات وقت زیادی در تألیف آن صرف شده است. این کتاب در بیشتر جاها از تبویب خوب و منطقی برخوردار است. کافی دسته‌بندی خوب و نوآورانه‌ای دارد. همچنین مؤلف مقید به ذکر سند در تقریباً تمام روایات است.

کتاب الکافی از سه بخش: اصول، فروع و روضه تشکیل شده است. بخش اصول شامل هشت کتاب است. از امتیازات الکافی که ارزش آن را نسبت به دیگر مجامع حدیثی بیشتر نموده است؛ اختصاص منطقی دو جلد از الکافی در واقع بیست و پنج درصد حجم آن به مباحث کلامی، اعتقادی و اخلاقی و سپس ورود به مباحثی است که پس از روشن شدن احادیث اعتقادی مطرح می‌شوند.

بخش اصول آن، عبارت است از ابواب: العقل والجهل، فضل العلم، التوحيد، الحجۃ، الایمان والکفر، الدعا، فضل القرآن والعترة، در فروع، احکام فرعی دین مثل طهارت، نماز، روزه... آورده شده است؛ و روضة الکافی نیز احادیث متفرقه ای در موضوعات وحوزه های مختلف معرفتی و اخلاقی و تاریخی چون: رساله حضرت امام صادق (ع) صحیفه حضرت امام سجاد (ع) خطبه‌های حضرت امام علی (ع)، نامه‌های ائمه به بزرگان وسائل تفسیری و تأویلی جای داده شده است.

تعداد کتاب‌های الکافی را شیخ طوسی (ره) (طوسی، ۱۴۲۲، ص ۲۱۰) و نجاشی (نجاشی، ۱۴۱۸، ص ۳۷۷؛ خوئی، ۱۴۰۹، ج ۱۸، ص ۵۰) سی کتاب گفته‌اند که به خاطر یک کتاب شمردن دو یا سه کتاب، تعداد کتب از تقسیم‌بندی فعلی که ۳۶ کتاب است کاهش پیدا کرده است. کلینی (ره) در جمع احادیث، بسیار دقت داشته و برای تألیف این کتاب بیست سال تلاش نموده و آن را از اصول معتمده گردآوری فرموده و برای شناساندن روات موثق به جمع کتابی در رجال پرداخت وی در عصر خود بثقة الاسلام معروف گشت. (شانه چی، ۱۳۷۲، ص ۷۵)

آیت‌الله خویی در این زمینه می‌نویسد: «مهم‌ترین کتاب کلینی (ره)، الکافی است که بیست سال در تألیف آن صرف شد». (خوئی، ۱۴۰۹، ج ۱۸، ص ۵۰؛ نجاشی، ۱۴۱۸، ص ۳۷۷)

### ۳. معرفی صحیح بخاری

صحیح بخاری کتاب جامع حدیثی است که بر مبنای احادیث صحیح و مسنند از رسول‌الله (ص) تدوین یافته و احادیث در آن بر مبنای موضوع گردآوری شده است.

صحیح بخاری بیشتر مطابق با کتاب‌ها و ابواب فقهی تبویب و تنظیم شده، ولی مطالب و ابواب دیگری نیز در آن وجود دارد؛ از جمله درباره آغاز خلقت، بهشت و دوزخ، پیامبران و بویژه پیامبر اکرم (ص) و تفسیر قرآن. از ویژگی‌های این کتاب، عنوانین ابواب (ترجم ابواب) آن است که به عقیده شارحان کتاب (از جمله نوی و ابن حجر) نشان می‌دهد که مقصد بخاری صرفاً گردآوری احادیث نبوده، بلکه مراد وی بیان اصول، فروع، آداب و امثال... بوده است. (ابن حجر، ۱۴۱۱، ص ۸)

### گفتار دوم: بررسی تطبیقی روش تبویب

#### ۱. داشتن مقدمه کتاب

یک کتاب به مقدمه‌ای نیاز دارد که در آن مؤلف ضرورت، روش، اهداف و... از نوشتمن کتاب خود را توضیح می‌دهد. در الکافی، کلینی (ره) مقدمه‌ای نگاشته است که تا حدودی این سوالات و مسائل دیگر آن زمان را برای ما روشن می‌کند (کلینی، ۱۴۱۳، ج ۱، مقدمه) مقدمه گویای آن است که کلینی (ره) در صدد رفع چند مشکل بوده است که عبارت‌اند از: اختلاف اخبار که جمله "لا تعرف حقائقها لاختلاف الروایة فيها" نشان‌دهنده آن است، جامع و کافی بودن که جمله "انک تحب أن يكون عندك كتاب كافٍ يجمع [فيه] من جميع فنون علم الدين" حاکی از آن است،



روايات صحيح که باید به آن‌ها حمل کرد که جمله "بِالاَثَارِ الصَّحِيحَةِ عَنِ الصَّادِقِينَ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ" در مقدمه حاکی از آن است.

حال آنکه صحیح بخاری، بی‌هیچ مقدمه با «كتاب بدء الوحي» آغاز می‌گردد؛ و این که برخی از اهل سنت گفته‌اند: بخاری، حدیث (الاعمال بالنيات) را به جای خطبه در آغاز کتابش آورده تا نشان دهد که نیت وی خدای بوده (کرمانی، البخاری بشرح الكرمانی، ج ۱، ص ۱۴) قانع‌کننده نیست؛ زیرا برفرض که چنین باشد، این تنها نیت نویسنده را آشکارمی ساز؛ ولی علت نگارش و روش وی در کتاب و بسیاری از موضوعات دیگر مرتبط با کتاب را از کجا باید فهمید؟

## ۲. نظام کلی طبقه‌بندی

کتاب الكافی که بزرگ‌ترین جامع متقدم امامیه است؛ به ترتیب زیبا و نوآورانه‌ای مرتب شده و دارای عناوین بسیار گویا و مناسبی می‌باشد. کلینی (ره) کتاب الكافی را به یک سری کتاب‌ها و هر کتاب را به ابوابی تقسیم نموده که این ابواب شامل احادیثی می‌شود که هر خواننده بنا بر نیازش به آن رجوع نموده و حدیث مورد نظر خود را پیدا می‌کند.

کتاب الكافی در سه بخش کلی تقسیم شده است که عبارت‌اند از اصول، فروع و روضه. بخش اصول شامل هشت کتاب است. بخش دوم شامل بیست و هفت کتاب است و بخش سوم داری یک کتاب است.

در بخش اصول، اول مسائل اعتقادی قرار گرفتند. اهمیت مسائل اعتقادی نظیر توحید، نبوت، امامت ... و لزوم آشنایی با آن‌ها قبل از هر امر دیگری شناخته می‌شود. از امتیازات الكافی که ارزش آن را نسبت به دیگر مجامع حدیثی بیشتر نموده است؛ اختصاص منطقی دو جلد از الكافی درواقع نزدیک بیست و پنج درصد آن به مباحث کلامی، اعتقادی و اخلاقی و سپس ورود به مباحثی است که پس از روشن شدن احادیث اعتقادی مطرح می‌شود.

در بخش فروع، به مسائل فقهی و احکام پرداخته شده است. بخش فروع در الكافی از یک نظام معنایی سود می‌برد. بدین ترتیب که نظیر کتب دیگر فقهی با طهارت آغاز می‌شود و با کتاب ایمان، کفارات و قسم به پایان می‌رسد. بخش پایانی که با بخش‌های اصول و فروع مرتبط است و ضلع سوم حیات انسانی را دربرمی‌گیرد روضه می‌باشد.

در بخش روضه فقط یک کتاب وجود دارد. این کتاب در برگیرنده روایات، خطبه‌ها، نامه‌ها، مواعظ و پندها در موضوعات گوناگون اعم از اخلاق، سیره و ... می‌باشد با این تقسیم‌بندی کلی

زیا، درواقع جلوگیری از خلط بین مباحث تاریخی، اعتقادی، اخلاقی و فقهی شده است و احادیث هر موضوع در موضوع خود قرارگرفته‌اند. روضه ابزار نیرومندی است که به یاری بخش‌های دیگرمی آید و این از یک نظم حاکم بر این کتاب حکایت می‌کند و این از ویژگی اختصاصی الکافی هست

صحيح بخاری نیز به یک سری کتاب‌ها و هر کتابی به ابوابی تقسیم شده است، ولکن فاقد یک نظام کلی طبقه‌بندی در سراسر کتاب است و این یک نقص برای این کتاب محسوب می‌شود.

### اسامي كتاب های صحيح بخاري

اسامي كتاب های صحيح بخاري که صد تا كتب می‌باشد عبارت اند از:

كتاب بدء الوحى، الإيمان، العلم، الوضوء، الغسل، الحيض، التيمم، الصلوة، مواقف الصلاة، الاذان، صفة الصلاة، الجمعة، صلاة الخوف، العيدين، الوتر، الاستسقاء، الكسوف، كتاب سجود القرآن، كتاب تقصير الصلاة، التهجد بالليل، فضل الصلاة، العمل فى الصلاة، السهو، الجنائز، الزكاة، الحج، العمرة، المحصر، جزاء الصيد، فضائل المدينة، الصوم، صلاة التراويح، فضل ليلة القدر، الاعتكاف، البيوع، السلم، الشفاعة، الاجارة، الحالات، الكفالة، الوكالة، المزارعة، المساقاة، فى الاستقراض، الخصومات، فى اللقطة، المظالم و الغصب، الشركة، التهن، العنق، المكاتب، الهبة، الشهادات، الصلح، الشروط، الوصايا، الجهاد والسير، الخمس، الجزية، بدء الخلق، الانبياء (ع)، المناقب، فضائل اصحاب النبي (ص)، مناقب الانصار، المغازى، تفسير القرآن، فضائل القرآن، النكاح، الطلاق، العده، النفقات، الاطعمه، العقيقة، الذبائح والصيد، الاضحى، الاشربة، المرضى والطب، الطب، اللباس، الادب، الاستئذان، الدعوات، الرقاق، القدر، الإيمان والندور، كفارات الإيمان، الفرائض، الحدود، المحاربين من أهل الكفر والردة، الديات، استتابة المرتدین و...، الاكراه، الحيل، التعبير، الفتن، الأحكام، التمني، اخبار الاحداد، الاعتصام بالو السنّة، التوحيد.

### ۳. نظام معنایی در طبقه‌بندی

می‌توان با تأملی بین عناوین کتاب و ابواب الکافی یک نظام معنایی و ارتباط معناداری را در بین برخی از این عناوین پی برد؛ و بین کتبی که در بخش‌های مختلف کتاب الکافی قرار دارد. هر یک از باب‌ها نیز با کتبی که زیرمجموعه آن‌ها هستند؛ ارتباط مستقیمی دارد و همچون دلیل و استدلالی برای آن کتب است.



به طور نمونه آغاز الکافی با کتاب (عقل و الجهل) است. عقل لزوم وحی و شریعت پیامبران را ثابت می‌کند؛ و ازلحاظ منطقی جلوتر از وحی است. برخلاف صحیح بخاری که چنین دقی در کتاب آغازین به کار نرفته و با کتاب (بدء الوحی) شروع شده است. این امر توجه کلینی (ره) در تنظیم صحیح بخش‌ها و چینش ابواب را نشان می‌دهد.

کتاب بعدی کتاب «فضیل العلم» است که با مبحث عقل و جهل مرتبط است؛ و زمینه برطرف شدن جهل آدمی را فراهم می‌سازد. علم عقل انسان را تقویت می‌کند. پس از شناخت فضیلت عقل انسان باید دنبال علم برود. از ابواب این کتاب می‌توان به موارد زیر اشاره نمود: فضیلت علم، ثواب تحصیل، حق عالم، راه‌های تحصیل علم، آفات علم و موارد دیگر.

پس از کتاب فضل علم، کتاب توحید قرار دارد و از باب «حدیث عالم و اثبات محدث» آغاز می‌گردد که به خلق موجودات توسط یک خالق اشاره می‌کند. در این کتاب به موضوعات مختلف توحید و شرک پرداخته شده است و به اقسام توحید از جمله توحید افعالی و توحید ربوبی سایر اقسام آن پرداخته شده است.

کتاب حجت ارتباط نزدیکی با مبحث توحید دارد. این مبحث ابزار محکم و مفید برای کتاب توحید است و برنامه‌های الهی راه رشد و تکامل انسان‌ها را که خدا صلاح دانسته به آن‌ها توسط سفیران الهی می‌رساند. باب اول «الاضطرار الى الحجۃ» علت نیاز انسان به پیامبران (ع) وائمه (ع) را توضیح می‌دهد.

کتاب بعدی، کتاب ایمان و کفر است که با کتاب پیشین مرتبط است. کتاب حجت از مباحثی است که به دنبال خود معتقدین و معاندین همراه می‌اورد؛ و اینجا لازم بود به خاطر مؤمنین که بعد از استعمال عقل رسیدن به معرفت و قبول کردن هادی از جانب خداوند متعال، مبانی و اصول و روش‌های راه انبیا و هادیان الهی برای آنان تبیین گردد تا سالکین را در باب عمل از شک و انحراف بیمه نمایند.

در پایان الاصول من الکافی به «کتاب العشره» می‌رسیم، کتاب عشره گویای این مطلب است که اسلام در صدد معرفی جامعه‌ای است که مسلمانان بر اساس الگوهای اسلامی عمل نمایند. چینش این کتاب بعد از مباحث عقل و علم و ایمان و دعا و قرآن و قبل از مباحث فروع، مطلوب به نظر می‌رسد که کتاب العشره موضوعات مربوط به اخلاق و تعامل مؤمن با سایر مردم است که بعد از ایمان، بهترین کار رفتار خوب داشتن با انسان‌ها است و شاید اشاره به این نکته باشد که بدون ادا

حقوق مردم؛ حقوق خدا فایده‌ای نخواهد داشت برخی از مباحث آن عبارت‌اند از: حسن المعاشرة، التسلیم، الاغضاء، اکرام الکریم، الجلوس، الدعا والضحك و...

الكافی که روایات فقهی معصومین (ع) در آن گردآوری شده است جزء‌های سوم تا هفتم را دربرمی‌گیرد. کلینی (ره) روایات این بخش را بر اساس کتب فقهی مرتب نمود نظیر کتاب طهارت، حیض، جنائز، صلاة، زکاة، صیام، وحج ...

دیدگاه مطرح در الفروع من الكافی، دیدگاه فقهی است که در همه ابواب و احادیث آن مگر در بخش اندکی از آن‌ها وجود دارد. بدون شک این باب بندی و تهیه این مجموعه گسترش از احادیث به سبب این است که کلینی (ره) در زمان خود یک فقیه نوآور بود. بعلاوه او از محدثین بزرگ قبل از خود به خوبی الگو می‌گرفت.

در برخی کتب و ابواب بخاری نیز همانند الكافی می‌توان یک نظام معنایی را پی برد. صحیح بخاری با کتاب "بدء الوحی" شروع شده است. تقدیم مبحث وحی بر دیگر کتب ممکن است به سبب آن باشد که منبع خیرات بوده و به کمک آن احکام دین بنا می‌شود و علوم شناخته می‌گردد. کتاب بعدی کتاب "الایمان" است. از آن‌رو که ایمان اشرف علوم است؛ در ابتدا آورده شد؛ پس از بیان کتاب‌های ایمان و علوم موضوع کار و تلاش بحث می‌شود؛ و از فعالیت‌های ارزشمند نماز است. از شروط اقامه نماز طهارت می‌باشد. بخاری اقسام طهارت را در کتاب‌های: وضوء، غسل و تیمم گنجانده است بعد از بیان مقدمات نماز به اصل نماز می‌پردازد.

در «كتاب الحج» يك همانندی میان این دو کتاب دیده می‌شود و آن این‌که هر دو بخشی از «كتاب الحج» را به موضوع صید در حج و احکام آن اختصاص داده‌اند کلینی (ره) ابواب صید را در داخل کتاب الحج گشوده است، ولی بخاری يك باب جداگانه به شماره ۲۸ بنام «جزاء الصيد» گشوده است. کار کلینی (ره) بهتر است. (کلینی، ۱۴۱۳، ج ۴، ص ۳۷۵؛ بخاری، ۱۴۰۷، ج ۲، ص ۱۴۷).

كتاب زکات قبل از كتاب حج آورده شد؛ زیرا نماز و زکات به ترتیب تکالیف بدنی و مالی محض می‌باشند درحالی‌که حج يك تکلیف بدنی مالی است.

كتاب صوم، ترك عمل نفس است. در کنار كتاب الصوم كتب مربوط به تراویح، ليلة القدر و اعتکاف چیش مناسب به نظر می‌رسد.



با توجه به این که یکی از اشکالات رایج به بخاری عدم نظام معنایی بین کتب آن است. به نظر می‌رسد تبییب بخاری دارای بخش‌های معنایی غیر مرتبط است. هرچند برخی کتاب‌ها یا باب‌ها با یکدیگر مرتبط‌اند ولی نگاه کلی در آن‌ها وجود ندارد.

نواقص در نظام معنایی در الکافی و صحیح بخاری: در هر دو کتب نواقص در نظام معنایی مشاهده می‌شود اگرچه این نواقص در صحیح بخاری بسیار بیشتر است نسبت به الکافی. اینک اول به ذکر چند نمونه اول از الکافی و سپس از صحیح بخاری می‌پردازیم:

در آخر کتاب الحجه در ابواب التاریخ راجع به خمس مطالبی بیان شده است که بهتر بود، این قسمت به بخش فروع در الکافی منتقل گردد که در آنجا درباره احکام پرداخته شده است.  
بهتر است باب تفکر از کتاب الایمان و الکفر به کتاب العقل منتقل گردد که جای مناسب آنجاست.

کتاب المعيشة را قبل از کتاب النکاح آوردن بهتر است؛ زیرا این اشاره به این نکته می‌کند که آدمی که می‌خواهد تشکیل خانواده بدهد از هرگونه تنبی پرهیز و سعی کند از لحاظ مالی مستقل شود؛ و بعد اقدام به ازدواج بکند.  
اکنون به برخی نواقص صحیح بخاری می‌پردازیم.

در صحیح بخاری: «کتاب النفقات» را پس از «کتاب الطلاق» آورده است، در حالی که کلینی (ره)، ابواب مربوط به حق همسر بر شوهر را که نفقه، بخشی از آن است، در «کتاب النکاح» آورده است (کلینی، ۱۴۱۳، ج ۵، ص ۵۰۹) و این چیز درست است، زیرا روشن است که موضوع نفقه، بیشتر بازنگی زنا شوئی ارتباط دارد تا طلاق.

بخاری «کتاب التوحید (بخاری، ۱۴۰۷، ج ۹، ص ۱۰۰)» را آخرین کتاب قرار داده است و کلینی (ره) آن را دومین کتاب؛ توحید خداوند، موضوعی اعتقادی است که جای آن پیش از اعمال و عبادات معاملات است، نه پس از آن؛ زیرا اعتقاد، بیش از عمل است، نه پس از آن. لذا چیز کلینی (ره) درست است.

کلینی (ره) موضوع رهن را در (کتاب المعيشة) (کلینی، ۱۴۱۳، ج ۵، ص ۲۳۴) آورده و در همین کتاب نیز از شفعه و لقطه سخن گفته است. (همان، ص ۱۳۹) و روشن است که همه

موضوعات مربوط به کسب وکار و از جمله این موضوعات، زیرمجموعه موضوع کلی تر معیشت، یعنی روش زندگی و کسب روزی است.

از «كتاب بدء الخلق» یا آغاز شدن كتاب های غير فقهی، خواننده گمان می برد که موضوعات فقهی، پایان یافته است؛ ولی پس از چند كتاب، بار دیگر برخی كتاب های فقهی از «كتاب نکاح» به بعد گشوده می شود. در این میان، ارتباط این دسته از كتاب های غير فقهی که عبارت اند از: «كتاب بدء الخلق»، «كتاب احادیث الانبياء»، «كتاب فضائل القرآن» با كتاب های «المغازی»، «كتاب التفسیر» و «كتاب فضائل القرآن». با كتاب های پیش و پس از آن یکسرگسته است. چنین گستگی وسیع در چیش کتاب های الكافی هر گز بچشم نمی خورد.

#### ۴. استفاده از آیات قرآن مجید

کلینی (ره) در الكافی از آیات قرآن مجید بر مبنای مفاهیم استفاده نموده است، یعنی هر جا طبق موضوع به مناسب، آیات را آورده است. وی هیچ كتاب یا بابی را به نام «تفسیر» اختصاص نداده است؛ در حالی که در صحیح بخاری "كتاب التفسیر" وجود دارد و ظاهراً به نظر می رسد این یک اشکال در الكافی تلقی بشود.

باید بگوییم مقایسه این دو كتاب ازلحاظ در برداشتن چنین كتابی، درست نیست.

از نام كتاب بخاری که "الصحيح" است برمی آید که قرار بود وی در كتاب خود از میان حدیث رسیده از رسول الله (ص) در هر موضوع، خواه با عقاید مرتبط باشد یا اخلاق، فقه، تاریخ، ادب اجتماعی، جنگ های آن حضرت (ص) داستان های انبيا، تفسیر قرآن یا دعا یا مناقب یا ... آنچه را صحیح و با سند پیوسته می دانسته، بیاورد.

روش کلینی (ره) تقسیم و تبییب كتاب بر مبنای مفاهیم بوده و نه شکل. به خاطر این نیامده برای این کار یک باب جداگانه برای روایات تفسیری بازکرده باشد. لذا این اشکال به الكافی وارد نیست. برای همین روایات تفسیری در لابهای مباحث طبق نیاز موضوعی پراکنده اند.

روایت های که به گونه ای با تفسیر آیه یا آیاتی از قرآن ارتباط دارند، در الكافی فراوان اند و حجم آنان در مقایسه با روایت های «كتاب التفسیر» بخاری اگر بیشتر نباشد، برای از هیچ رو کمتر نیست. لذا، با توجه به هدف مؤلف الكافی در تقسیم بندی موضوعی احادیث و همچنین استفاده



تعداد بیشتر از آیات قرآن کریم در لایه‌لای موضوعات مختلف نسبت به بخاری این اشکال ردمی‌گردد.

#### ۵. تکرار احادیث

شیوه کلینی (ره) غالباً در الکافی بر عدم تکرار احادیث بوده است. ولیکن در بعضی جاها تکرار صورت گرفته است. این احادیث گاه در یک باب و گاه در چند باب تکرار می‌شود. به نظر می‌رسد در بیشتر جاها، این تکرار خالی از فایده نبوده است. تنوع موضوعات در متن واحد، موضوع واحد با متون متفاوت، رعایت اختصار، فایده سندی و غیره را می‌توان از قبیل این فواید بر شمرد.

نمونه‌ای از این روایات: در کتاب الایمان و الکفر، باب من طلب عثرات المؤمنین و عورات‌هم، احادیث شماره ۱، ۳، ۶ و ۷ دارای موضوع واحد در معنای اصلی یعنی "نهی از عیوب‌جویی و پیگیری عیوب مؤمنان" مشترک‌اند؛ اما با اندکی اختلاف در سند و متن تکرار شده‌اند.

گاه حديثی دارای چند بخش است که هر بخش آن مشتمل بر یک موضوع خاص است. هر بخش آن با توجه به موضوع آن و بجهت اختصار در باب خاص خود نقل شده است. مثلاً در «كتاب الحجّة»، «باب الاختصار الى الحجّة» حدیث شماره ۲ آن، بخشی از حدیث شماره ۱۵ «باب فرض طاعه الانمه» است. سند هر دو یکی است. حدیث شماره ۱۵ کامل است ولی به خاطر داشتن دو تا موضوع، بخشی از آن در حدیث شماره ۲ در باب مربوطه نیز تکرار شده.

در عین حال، تکرار احادیث بدون فایده در الکافی بچشم می‌خورد، هر چند نسبت به الکافی تعداد آن‌ها بسیار کم است. در ذیل نمونه‌ای از حدیث ذکر می‌شود که تکرار حدیث بی‌فایده به نظر می‌رسد: در کتاب الایمان و الکفر «بَابُ الْمِرْأَةِ وَالْحُصُومَةِ وَمُعَادَةِ الرِّجَالِ» حدیث شماره ۵ و ۹ تکرار است بدون اینکه فایده‌ای سندی یا متنی داشته باشد. این حدیث چنین است:

عَلَيْيٌ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبْنِ أَبِيهِ عَمِيرٍ عَنْ الْحَسَنِ بْنِ عَطِيَّةَ عَنْ عُمَرَ بْنِ زَيْدٍ عَنْ أَبِيهِ عَبْدِ اللَّهِ عَلَىٰ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَ: "مَا كَادَ جَبَرَيْلُ عَ يَأْتِينِي إِلَّا قَالَ يَا مُحَمَّدُ أَتَقْ شَحْنَاءَ الرِّجَالَ وَعَدَّاَوْهُمْ."

در صحیح بخاری تکرار زیاد صورت گرفته است: به عنوان مثال حدیث «صحیفه علی رضی الله تعالى عنه» در کتاب الجهاد، کتاب العلم (بخاری، ۱۴۰۷، ج ۱، ص ۱۱۸)، نیز در باب دیات، باب حرم المدينة، باب ذمة المسلمين، باب اثم من عاهد ثم غدر، باب اثم من تبرا من مواليه و باب کراهة التعمق و التنازع فی الدين نقل شده است.

از نظر ابن حجر، جاهای زیادی این تکرار بی فایده نبوده است؛ و فوایدی از قبیل اختلاف سند، متفاوت بودن متن و استفاده موضوعات گوناگون از یک حدیث برای تکرار متصور است.

ابن حجر می‌نویسد:

در صورت تکرار یک حدیث در چند باب، بخاری آن را در هر باب با سندی خاص آورده مگر در جاهای معدد که در آنها نیز تکرار به دلیل فایده‌ای در سند یا متن حدیث بوده است. (ابن حجر، ۱۴۱۱، ص ۵۲۳)

مسئله تکرار زیاد احادیث، توجه خوانندگان صحیح بخاری را به خود جلب می‌کند. این احادیث گاه در یک باب و گاه در چند باب تکرار می‌شود، در شمارش ابن حجر، کتاب ۷۳۹۷ حدیث دارد که این رقم با حذف مكررات به ۲۶۰۲ حدیث تقلیل پیدا می‌کند. ( حاجی خلیفه، ۱۴۱۳، ج ۱، ص ۵۴۴)

## ۶. عناوین کتب و ابواب

وجود احادیث غیرمتناسب با عناوین ابواب: کتاب الکافی بالأنکه تعداد احادیث نزدیک به شانزده هزار می‌رسد و در بیش از دو هزار باب تنظیم شده و چند برابر صحیح بخاری است ولی در آن حدیثی که غیر باب خود ذکر شده باشد یا با بی که در غیر کتاب مربوط به خود آمده باشد در آن بسیار کم است، جز بعضی از احادیث که عبارت است از: «عَدَّةٌ مِنْ أَصْحَابِنَا، عَنْ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِي مُحَمَّدٍ، عَنْ يَعْقُوبَ السَّرَّاجِ قَالَ كَتَنَا نَمَشِي مَعَ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ (ع) وَهُوَ يَرِيدُ أَنْ يَعْزِزَ ذَاقْرَابَةَ لَهُ بِمَوْلُودِهِ فَانْقَطَعَ شَسْعُ نَعْلِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ (ع) فَتَنَوَّلَ نَعْلُهُ مِنْ رِجْلِهِ ثُمَّ مَشَ حَافِيًا فَنَظَرَ إِلَيْهِ أَبِي يَعْفُورَ فَخَلَعَ نَعْلَهُ مِنْ رِجْلِهِ وَخَلَعَ الشَّسْعَ مِنْهُ وَنَوَّلَهُ إِلَيْهِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ (ع) فَاعْرَضَ عَنْهُ كَهْيَةَ الْمَغْضَبِ ثُمَّ أَبَى إِنْ يَقْبِلَهُ ثُمَّ قَالَ: إِلَّا إِنَّ صَاحِبَ الْمَصِبَّةِ أُولَئِكَ الْمُصْبِّرُ عَلَيْهَا فَمَشَ حَافِيًّا حَتَّى دَخَلَ عَلَى الرَّجُلِ الَّذِي اتَّاهَ لِيَعْزِيَّهُ» (کلینی، ۱۴۱۳، ج ۶، ص ۴۷۳)

در حدیث، حضرت به صبر در برابر نامایمات و دشواری‌های زندگی اشاره می‌کند؛ لذا جای این حدیث، «كتاب الكفر والإيمان، باب الصبر» است، نه «كتاب الزى والتجمل، باب احتداء» نوع این حدیث، طوری است که باید انسان صبر کند و اگر می‌خواست در باب یا کتابی غیر از آن بیاورد، به طور مثال، می‌توانست در «باب السنة فی لبس الخف والنعل وخلقهها بیاورد» (صادقیان، ۱۳۸۴، ص ۳۰۴)

مثال دوم: حضرت امام صادق (ع) فرمودند: «ان ابغض خلق الله عبد اتقى الناس لسانه.»



کلینی (ره) این حدیث را در کتاب الایمان و الکفر، باب «السفة؛ سفاهت» آورده است. ولی جایش در باب پس از آن یعنی «باب البداء؛ بدزبانی» بهتر بود.

هر کس با اولین مراجعه به کتاب الکافی منطق تقریباً کامل کلینی (ره) در باب بندی و آوردن احادیث متناسب با هر باب را متوجه می‌شود؛ اما در مورد بخاری این مطلب صحت ندارد، زیرا وی در چینش احادیث در کتاب و باب‌های موردنظر، چهار اشتباهات زیادی شده است که برای نمونه، به می‌توان به حدیث ذیل اشاره کرد:

مسح الغبار عن الناس فی السبیل: حدثنا ابراهیم بن موسی قال اخبرنا عبد الوهاب قال حدثنا خالد بن عكرمة ان ابن عباس قال له و لعلی بن عبد الله ائتها ابا سعید فسمعا من حديثه فاتیناه وهو اخوه في حائط لهم يسقيانه فلما رأنا جاء فاجتبى و جلس فقال كنا نقل لbin المسجد لبنة و كان عمار ينقل لبنتين فمر به النبي (ص) و مسح عن رأسه الغبار وقال ويح عمّار تقتله الفتة الباغية عمّار يدعوهم الى الله ويدعونه الى النار. (کلینی، ۱۴۱۳، ج ۴، ص ۴۱۵)

این حدیث، «كتاب الجهاد» و در ذیل عنوان یادشده و «كتاب الصلاة» «باب التعاون في بناء المسجد» (کلینی، ۱۴۱۳، ج ۱، ص ۲۵۳) نیز آمده است. بهرحال، این حدیث، برای باب تعاون در بنای مسجد مناسب است و تکرار آن در اینجا با عنوانی که ملاحظه می‌شود، نامناسب است بهتر بود که این حدیث، در مناقب عمار و یا مناقب علی (ع) تکرار شود زیرا عمار در جنگ صفين، درحالی که در سپاه حضرت علی (ع) بود، به شهادت رسید. البته جای آن در این کتاب هم مناسب است فقط عنوان اصلاً مناسب نیست.

انتخاب عنوان باب‌های رابطه احادیث و آیاتی: یکی دیگر از روش‌های قابل توجه کلینی (ره) و بخاری در انتخاب عنوان باب‌های رابطه احادیث و آیاتی که با آن‌ها مطابقت می‌کند، توجه نمود تا آنجا که گاه برخی از عنوانین از قرآن کریم گرفته شده است نظیر باب «...ومن دخله کان آمنا...» (آل عمران / ۹۷) «...ولکن لا تواعدوهن سرا...» (بقره / ۲۳۵) و «...لا تضاروهن لتضيقوا عليهم...» (الطلاق / ۶) در الکافی و برخی از ابواب کتاب توحید عبارت‌اند از: قول الله «...ادعوا الله او ادعوا الرحمن...» (اسراء / ۱۱۰) قول الله «...ان الله هو الرزاق...» (الذاريات / ۵۸) قول الله تعالى: «وجوه يومئذ ناضره الى ربها ناظره» (قیامت / ۲۲ - ۲۳) در صحیح بخاری نام برد.

در برداشتن ابوابی به نام‌های نادر و نوادر: از نقاط قوت الکافی آن است که کلینی (ره) در کنار موضوع بندی قوی خود باب‌هایی با عنوان نادر و نوادر گذاشته که مطالب متفرقه که در سایر ابواب

نمی‌گنجد را در آن سامان دهد. «نوادر» جمع «نادره» است. کتابی است که در آن احادیث متفرقی که بهواسطه ای کمی و قلت، تحت عنوان بابی قرار نمی‌گیرد، جمع آوری شده باشد "مدیر شانه، ۱۳۷۲، ص ۲۲۱) و این یک ویژگی اختصاصی الکافی است که صحیح بخاری فاقد آن است.

وجود ابواب بدون حدیث: در صحیح بخاری ابواب نیز بچشم می‌خورد که بدون حدیث می‌باشند. در یک کتاب حدیثی که مبنای آن جمع آوری احادیث است نباید باب بدون حدیث باشد. به طور نمونه چند ابواب که بدون حدیث می‌باشند نقل می‌شوند: کتاب الزکاة (بخاری، ۱۴۰۷، ج ۲، ص ۶۰۲ و ۶۰۵)؛ باب ش. ۸۹۶، ۸۹۷ و ۹۰۳؛ کتاب التفسیر (بخاری، ۱۴۰۷، ج ۶، ص ۴۱۰ و ۴۲۲)؛ باب ش. ۳۵۴ و ۳۶۸؛ کتاب

#### وجود باب‌های بی‌عنوان:

در الکافی باب‌هایی بچشم می‌خورد که بدون عنوان می‌باشند: در کتاب رکات دو باب وجود دارد که عنوانی برای آن‌ها انتخاب نشده است و در کتاب حج سه تا باب به شماره ۶۵، ۲۲۶ و ۲۳۵ وجود دارند که بدون عنوان هستند. دو باب اخیر از ابواب زیارت‌اند. این سه تا ابواب جمعاً یازدهتا روایت را در بر می‌گیرند. همچنین در کتاب النکاح باب شماره ۱۳۳ و ۱۹۲ بدون عنوان هستند.

در صحیح بخاری ابواب بسیار زیادی نسبت به الکافی، بچشم می‌خورد که بدون عنوان می‌باشند. به طور مثال به چند نمونه او ابواب بدون عنوان در صحیح بخاری (بخاری، ۱۴۰۷، ذیل ابواب) اشاره می‌شود:

در کتاب الایمان باب شماره ۱۱ و ۳۹؛ در کتاب العلم باب ش. ۵۰؛ در کتاب الوضوء باب ش. ۹۷، ۱۱۱ و ۱۳۸؛ در کتاب الحیض باب ش. ۲۳۳؛ در کتاب التیمم باب ش. ۲۴۱؛ در کتاب الصلواء باب ش. ۳۲۰ و ۳۳۹؛ در کتاب صفة الصلاة باب ش. ۴۸۳ و ۵۱۹؛ در کتاب الجمعة باب ش. ۵۶۳ که سه تا حدیث دارد؛ در کتاب التهجد باللیل باب ش. ۷۳۶؛ در کتاب العمل فی الصلاة باب ش. ۷۶۰؛ در کتاب الجنائز باب ش. ۸۱۹؛ در کتاب الزکاة باب ش. ۸۹۵؛ در کتاب الحج باب ش. ۹۷۶؛ در کتاب فضائل اصحاب النبي (ص) باب ش. ۳، ۷، ۲۲ و ۲۹ در کتاب تفسیر القرآن باب ش. ۴۱۸ در کتاب النکاح باب ش. ۵۶ و ۸۸؛ و در کتاب الاطعمة باب ش.

۲۳۳ و در ...

## نتیجه

تبویب یعنی باب باب کردن کتاب و نوشته، تقسیم کردن کتاب به فصول. احادیث معصومین(ع) در کنار قرآن مجید و احادیث نبی (ص) دارای اهمیت و اعتبار هستند بلکه تمسک به آن واجب است و ترک آن موجب باز خواست پروردگار قرار می گیرد.

پیامبر اکرم (ص) و ائمه اطهار (ع) از ابتدا، اهتمام ویژه نسبت به نشر، کتابت و تدوین حدیث داشتند. سیر تکاملی حدیث در این زمینه در شیعه بدون توقف ادامه داشته است. ولکن در اهل سنت با نشیب و فرازهای زیادی رو به رو بوده است تا جای که حدود صد سال کار نوشتن حدیث کاملاً تعطیل شد.

احادیث به صورت تدریجی از نوشته های پراکنده به کتب و سپس به جوامع، جمع آوری و تدوین شدند. عوامل گوناگون در شکل گیری جوامع بی تاثیر نبوده است. این عوامل عبارتند از گسترش احادیث جعلی، خلط بین احادیث دروغین و صحیح، عدم حل تعارض برخی احادیث برای مردم عادی، نبودن کتابی که همه موضوعات مورد نیاز یک مسلمان را برآورده کند و کمبود کتب موضوعی حدیثی.

لذا، علماء برای برطرف کردن نیاز های مسلمانان دست به نگارش کتب و جوامع حدیثی زدند، در این میان در اهل سنت، محمد بن اسماعیل بخاری با مهیا کردن "الصحابی" و در شیعه، محمد بن یعقوب الکلینی (ره) با مهیا کردن "الکافی" برجسته نمونه های هستند که از این مسئولیت برآمدند. این دو کتاب به خاطر قدیمی بودن و اقبال چشم گیر علماء به آن در طول زمان، برای پژوهش قرار گرفتند.

شیوهای تبویب الکافی و صحیح بخاری از لحاظ مقدمه کتاب، نظام کلی طبقه‌بندی در سراسر کتاب، نظام معنایی در طبقه‌بندی، استفاده از آیات قرآن مجید، تکرار احادیث و عناوین کتب و ابواب بررسی شد، مشخص گردید که کتاب الکافی در بسیاری از این جهت برتری دارد، در الکافی به صورت هنرمندانه تبویب انجام شده است، تبویب الکافی به ترتیب منطقی، استدلالی است و بر نظام معنایی عمیق فلسفی، فقهی استوار است، یک نظام کلی در سراسر کتاب قابل مشاهده است که صحیح بخاری فاقد این نظام است.

## فهرست منابع

قرآن مجید

١. ابن حجر العسقلانی، احمد بن علی، هدی الساری مقدمة فتح الباری بشرح صحيح البخاری، تحقیق و تصحیح: عبد العزیز بن عبد الله بن باز، دار الفکر، بیروت، لبنان، ۱۴۱۱ ق.
٢. بخاری، ابو عبد الله اسماعیل بن ابراهیم الجعفی، صحيح البخاری، شرح و تحقیق: قاسم الشماعی الرفاعی، دار القلم، بیروت، ۱۴۰۷ ق.
٣. حاجی خلیفه، مصطفی بن عبد الله، کشف الظنون عن اسمی الکتب و الفنون، دار الکتب العلمیة، بیروت، ۱۴۱۳ ق.
٤. الحائری المازندرانی، ابو علی محمد بن اسماعیل، منتهی المتنقال، موسسه آل البيت (ع) لایحاء التراث، قم، ۱۴۱۶ ق.
٥. خوئی، ابو القاسم الموسوی، معجم رجال الحديث و تفصیل طبقات الرواۃ منشورات مدینة العلم آیة الله العظمی الخوئی، قم، ۱۴۰۹ ق.
٦. شانه چی، کاظم مدیر، علم الحديث و درایة الحديث، دفتر انتشارات اسلامی، قم، ۱۳۷۲ ش.
٧. صادقیان، ناصر، بررسی تطبیقی و تحلیلی صحيح بخاری و کتاب کافی، پایان نامه کارشناسی ارشد، استاد راهنما: پرویز رستگاری جزی، دانشگاه کاشان، ۱۳۸۴ ش.
٨. الطویسی، ابو جعفر محمد بن الحسن، الفهرست، تحقیق: جواد القیومی، موسسه نشر الفقاہة، ۱۴۲۲ ق.
٩. فرزند وحی، جمال، پژوهشی تطبیقی بین صحيح بخاری و الکافی، پایان نامه دوره دکتری الهیات، معارف اسلامی و ارشاد، استاد راهنما، مجید معارف و کامران یزدی، دانشگاه امام صادق (ع) تهران، ایران، زمستان، ۱۳۸۷ ش.
١٠. کاظمی، سید حسن الصدر، نهاية الدرایة فی شرح الوجیزة للشیخ البهائی، تحقیق: ماجد الغرباوی، نشر المشعر، بی تا.
١١. کلینی، ابو جعفر محمد بن یعقوب، الکافی (الاصول، الفروع والروضۃ)، تحقیق شیخ محمد جواد الفقیه، دار الاضوا، بیروت، ۱۴۱۳ ق.
١٢. کنگره بین الملکی ثقة الاسلام کلینی (ره)، مجموعه مقالات فارسی کنگره بین الملکی ثقة الاسلام کلینی (ره)، دار الحديث، قم، ۱۳۸۷ ش.



فستانه ملالان  
پیش پنجه



١٣. نجاشی، احمد بن علی، رجال النجاشی، موسسة النشر الاسلامی التابعه لجامعة المدرسین بقم، تحقیق السيد موسی الشبیری الزنجانی، ١٤١٨ ق.
- نرم افزارها
١٤. جامع الاحادیث (٣).
١٥. جامع التفاسیر.
١٦. گنجینه روایات نور.
١٧. معجم الفقهی (الاصدار الثالث).
١٨. المکتبه الشامله.